



Living Stone Foundation
for Socical Welfare
And Charity

財團法人聖功社會福利慈善基金會

愛心捐款戶名:財團法人聖功社會福利慈善基金會

帳號:048005350240 土地銀行中山分行

愛心郵政劃撥:42178548

戶名:財團法人聖功社會福利慈善基金會



facebook

搜尋聖功社會福利慈善基金會

聖功基金會愛心碼2233787

www.livingstone.org.tw

Vol. 16
2022年6月 第十六期

免費贈閱 自由奉獻

本會刊物一年出刊二次，若能閱讀完本刊
贊同本會對社會服務之理念，對於您精神
上和實務上的鼓勵與愛護，我們將會銘謝
在心。

【本會開立之捐款收據可供報稅抵扣】

發行所/ 財團法人聖功社會福利慈善基金會
會址/ 802045 高雄市苓雅區五福三路149號6F
電話/ (07)201-8301 傳真/(07)201-8008
網址/ www.livingstone.org.tw
email/ livingstone@livingstone.org.tw
發行人/ 蔡素琴
編輯/ 聖功主管群
印刷所/ 克利富印刷有限公司

聖功一家

16
2022.06

財團法人聖功社會福利慈善基金會



執行長的話
疫情下之因應
生態靈修

新人心得
個案心得
業務報告
捐贈名冊

Living Stone Foundation
for Socical Welfare
And Charity



執行長的話 疫情下之因應

- 01 執行長的話
- 03 愛在疫起時
- 07 面對疫情，單親家庭服務工作的應變
- 09 疫情之下之下，全面芥備
- 13 幼兒防疫一起來
- 15 疫情時代裡的「星里程」

生態靈修

- 21 生態靈修
- 24 生態之旅
- 25 生態靈修
- 27 與自己靠近 · 聆聽內在的聲音
- 28 道德良知的種子發芽了嗎？
- 29 宇宙的演化過程在寰宇漫步中，思考我們的服務與之關係
- 31 你可以活成自己想要的樣子
- 33 珍福之心，真福之旅

新人心得

- 35 聖功新人心得-行政中心家庭暴力一站式施蒲貞社工
- 37 聖功新人心聲-行政中心家庭暴力一站式林芳妤社工
- 39 聖功新人心得-行政中心司法轉向追輔陳怡瑄社工
- 42 新人心得-社區發展部林奕雯社工
- 45 相互陪伴的「新」力量~綿延不止息-----臺南新住民二中心鄭婉伶社工

個案心得

- 49 新住民二代的成長心聲-新住民二代吳曼威
- 51 參與課程的學習心得與回饋

業務報告

- 53 行政中心-家庭暴力垂整到一站式雷翔瑋督導
- 59 行政中心-司法轉向追輔鄭士豪督導
- 61 行政中心-收出養交查訪視鄭士豪督導
- 64 110.01.01~110.12.30

捐款名冊





執行長的話

與我們的生命息息相關的生態

■ 文／執行長 蔡素琴修女

在聖功「生態」是一個熟悉的名詞，也是生活的一部分，進到聖功基金會能安靜下來的人，會在自然而然中融入並感受到寧靜的力量，在行走的一呼一吸中逐漸沉澱下來。

沿襲聖方濟的精神，生態靈修是聖功修女們的核心價值與生活的實踐，對於在聖功基金會服務的工作同仁也是經常耳聞，並落實在工作的環境中，但除了生活外，如何擴張同仁們對大自然與生態的認識、關注與共同承擔的責任，也常在我心中迴盪。

從2020年1月新冠肺炎疫情在全世界蔓延肆虐，全世界大多數國家的人民的生活都改變了，病毒感染與預防性的隔離限縮了人們的行動與關係，雖然讓大自然有了修生養息的機會，也讓人們與大自然隔絕了，故希望透過一

次的戶外體驗，讓同仁們放下工作走向大自然，在大自然中去經驗與自己內心對話及與同仁的互動，重新獲得內在能量。經過了多次籌備的討論，除了如何邀請同仁盡量出席，加上後來公投日期來攬局，終於敲定2021年12月18日上午十點在真福山辦理聖功生態靈修生活營。

承單國璽基金會的補助，我們邀請到對生態很關心及做深入研究的李晏如老師來帶領，這次參加的有修女團體及基金會同仁約六十位。我們在安靜中凝視從世界的起源，天主巧妙奇工的創造是何等的不易及神聖，看見同仁的專注、認真與自在，真的放下工作，享受與天主在自然中合一的美妙，沒有抗拒、沒有後悔，人與神共融在大自然的生態中，最後種下一粒種子，帶祝福與滿滿的新能量及新元氣下山，充滿活力持續的把這些恩典與祝福，歡欣地分享給所服務的弟兄姊妹。

甚願聖功社福的夥伴們，持續在靈修中遇見自己、遇見神、遇見愛。





愛在疫起(一起)時

■ 文／社區發展部 蕭淑媛主任

新冠肺炎疫情的來襲，帶給全世界各國嚴重的威脅，不論是在經濟產業、社會交流及心理適應等方面都帶來衝擊和改變；也迫使各行各業及個人生活必須在疫情的影響下尋求出路及找出新方法；而社工體系所服務的弱勢族群因其高「脆弱性」，更沒有足夠的能力來面對疫情所引發的改變；因此，如何在疫情當中找出新的工作方法，以利仍能維持對服務對象的支持也成了社工在這次疫情中的挑戰和課題。

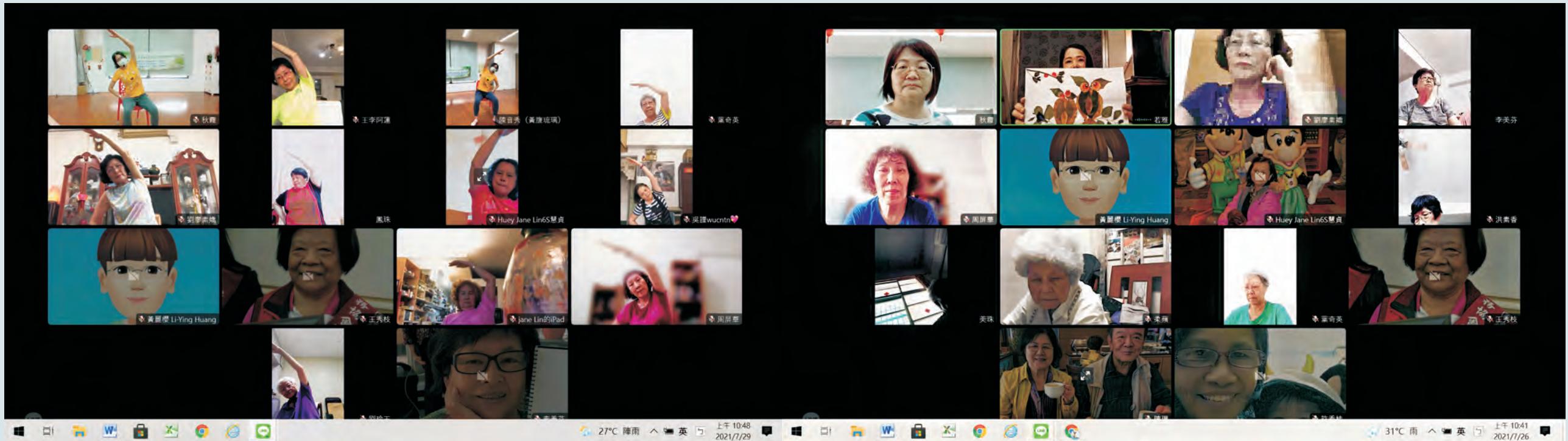
社區發展部的實務工作中，創造人與人之間的連結及建構社會支持一直是工作核心，而在這波疫情當中【如何維繫連結和支持】，也成為同仁在疫情下的工作努力的重點。

屏北地區的社區照顧關懷據點因為疫情全面停課，原本社區長輩倚賴的據點服務被迫停止，長輩被迫關在家裡減少外出；原本以據點服務為生活重要投入的志工也頓時失去了服務的場域和機會；每天面對的可能是電視媒體上不斷傳播對疫情的恐懼。屏北團隊對據點的訪視工作也因為據點停課而停止，只維持基本的行政輔導；因此同仁思考如何在疫情帶來的人際疏離與互動中斷中仍然能夠維持與據點夥伴的互動與連結，並且避免因停課造成服務熱情遞減和消退。

因此我們在疫情三級警戒據點停課期間提出社區支持措施，透過粉絲頁的經營及互動，希望提供社區在停課期間持續連結與相互支持，並透過資訊和經驗的分享與傳遞，維繫社區情感與服務動能，以社區互助及情感支持共同守護，共度因疫情帶來的人際孤立與社會隔離。

屏北社區支持措施凝聚疫情期間服務動力

屏北社區支持措施疫情喚起據點服務美好記憶



聖功據點巷弄站線上也能在家一起動

聖功據點巷弄站獻上藝術創作課程

同仁設定《以愛為名，疫起同心》、《社區防疫紐力活》及《安心防疫有我在》等主題，拋出議題邀請據點夥伴提供經驗想法及交流互動，一起回憶據點服務的美好感受，也即時傳達官方的防疫資訊與政策。另外培訓課程也因應不能群聚而改以線上直播方式進行，對據點夥伴、講師和工作團隊都是特別的經驗；最重要的是我們和社區一起努力，安定自己的心以正能量互相支持，在對服務的想念中共同守護和祝福，社區相互給力，共同防疫打贏這場戰疫，好好練功安靜等候據點重啓時。

而在五福大樓每天熱鬧的據點巷弄長照站，也因應防疫政策不得不停課；用心的照服員秋霞姊除了停課初期的電話問安外，更積極的思考及學習以長輩熟悉的Line會議室做為課程傳播的工具，讓據點防疫停課不停學，將課程送

到家；因而有許多老師也開始學習課程如何線上操作，長輩則學習如何使用網路工具上線來上課，雖因疫情關在家，然學習的熱情及彼此的關懷問候卻更加緊密。

而平日須仰賴社工到家訪視及資源系統服務的老保個案，在疫情期間因為減少外出及日常生活的改變，更讓長輩更加封閉及情緒波動；老保社工同仁無法以電話代替面訪，相對需要增加訪視頻率以穩定個案心緒，也在訪視過程提供口罩和酒精等防疫物資，強化老保長輩對自身安全的防護。

防疫和戰疫的經驗讓我們看到社區角色和力量發揮的重要性，不論是訊息的傳達或是安全守護的功能上，當社區的能量越強大，關懷的網絡越綿密，社區的互助機能將可成為疫情中一道重要的防線。

面對疫情， 單親家庭服務工作的應變

■ 文／高雄市中區單親家庭服務據點 范麗娜社工



2020年全球疫情，不只改變了我們的生活日常、人與人之間的關係，也對社工的工作產生了重大變化和挑戰。社會工作是一個全球性、有學術規範和實踐基礎的專業，其主旨是提倡社會改變和發展、社會凝聚力、培力和改善人類的生活品質，讓每個人都可以獲得應有的福祉。但全球疫情擴散，讓社工的核心工作一面對面的交流、接觸和同理，以及社會工作的各項原則都備受考驗，疫情期間，政府不斷呼籲民衆要保持社交距離，但社交距離不是與社會隔離，如何在疫情期間與個案保持連結，增加互動的可能和頻率，是社工重要的任務和工作。

弱勢單親家庭在經濟、就業和收入不穩定以及育兒照顧需求等問題，這些問題在相關報告或研究中顯示是最需要提供服務的需求，然而，這些需求在疫情爆發之後，讓單親家庭這些需求更是雪上加霜，因此，在疫情爆發之初，單親家庭服務據點社工們便主動啟動電話關懷，除了已經開案服務家庭之外，從108年到109年之間特境訪視未開案、單親培力個案、曾經登記入住單親家園的人或是知悉的經濟弱勢單親(關懷戶)，都在主動關懷範圍內，社工

們電話一通一通打，一戶一戶關心，了解生活需求和狀況。1.經濟和工作是否因疫情影響收入減少或沒有工作；2.幼兒園和學校暫停上學，是否有托育資源或支持系統可以協助；3.家裡是否有網路和電腦，影響孩子線上上課的受教權利情形，甚至家長不熟悉使用網路，是否有資源協助處理；4.還有家長無法陪伴與教導孩子完成作業等等。因應疫情變化的需求，在個案服務工作方面，家園社工們也媒合各界資源和募集物資，密集補充案家生活物資和轉介申請經濟補助以及媒合工作機會，募集二手筆電，協助家長如何使用網路，社工陪伴和教導孩子們完成作業，家園辦公室提供臨托等等服務工作。

疫情期間，家長和孩子在家相處的時間變多，如何讓家長和孩子之間有品質的相處，如何在疫情期間與個案保持連結，增加互動的可能和頻率呢？在這樣的思考下，中區單親家庭服務據點在團體方案工作方面，規劃『親子就醬玩-家事共學』線上活動。我們設計四周的親子共廚共餐主題，四周親子家事共學主題，每周提供跟主題相關的文章或學習影片和材料，讓親子共同觀賞學習並線上回答題目，有親子實作單元，讓親子可以有機會共廚或共同完成做家事，並將操作過程拍照上傳作為家庭作業，我們總共執行八周的活動，達到在疫情期間保持與個案維持連結以及讓家長有機會學習良好的親子互動。

面對前所未有的威脅，社會工作服務不但不能退縮，而且更需因應環境的改變來更新服務方式及進化。雖然不能再能依靠過往習慣的面對面訪視，但借由科技的發展，疫情下的社工能透過線上訪視服務盡量拉近與個案關係，陪伴彼此共同面對疫情中因為隔離和未知所產生的孤獨和焦慮，讓我們所服務的弱勢單親家庭得到重要且溫暖的支持與協助。

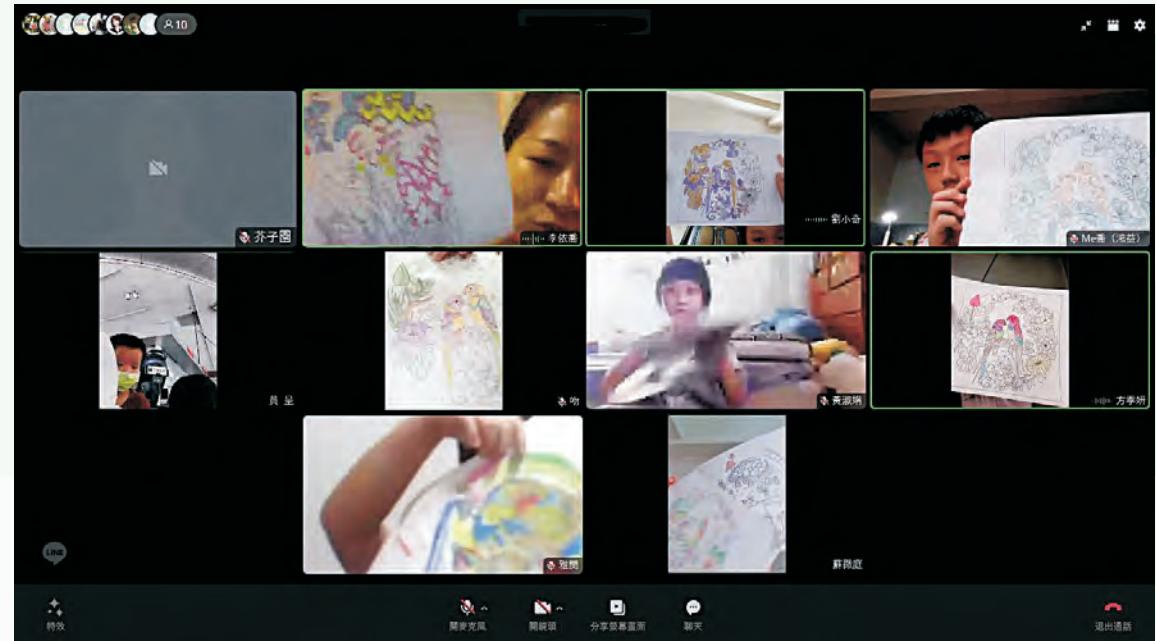


疫情之下，全面芥備

■ 文／蘇于媼老師、羅翊彰社工

新冠肺炎疫情，影響了大家的習慣的日常，帶來了新的生活型態。近兩年受疫情的影響，芥子園配合政府的各項防疫政策，在生活中指導孩子們落實勤洗手、量體溫、戴口罩等防疫措施，每日亦加強園區環境的清潔與消毒。在各項服務也做了調整，遇到三級警戒全面停課時期，也秉持停課不停學的精神，轉為線上教學課程，不讓服務中斷。

在疫情最嚴峻的期間，社工減少了許多面談與家訪，取而代之的是更多的電話或視訊訪談，在這段期間透過電訪，了解到學校教學模式的改變也造成許多家庭的困擾，線上教學的方式讓家中沒有網路的兒少難以配合，我們仔細的了解家庭的需求，連結學校與政府的資源，替孩子們申請網路sim卡、教導孩



子們使用各項電子設備及操作各項線上電子學習的軟體，讓孩子們能順利的持續學習。也了解到部分家長工作受疫情影響，大大減少了工作時間與收入，芥子園也為這些家庭連結禮券、物資等協助度過疫情難關。疫情逐漸趨緩後，會談與家訪也逐漸回到正常的模式，在過程中除了最基本的雙方配戴口罩外，也要注意彼此之間是否相隔1.5公尺的安全距離，保護自己也保護對方，即便雙方的距離變遠了，但是關懷對方的心卻更近了。

芥子園除了提供每日的課輔服務，協助孩子們完成課業、加強學科學習，課餘時間，也為孩子們安排了陶笛、合唱、太極扇、小提琴等課後社團。在疫情嚴峻的情況下，小提琴社團因為影響較小所以繼續保留，陶笛社團變更為打擊樂社團，至於合唱社團及太極扇社團，考量無法全程戴著口罩進行的緣故，只能忍痛取消。直至今年年初疫情稍緩，始恢復陶笛社團，但又為了防疫需求，園方為每位孩子購置了



防疫裝備，在孩子練習時，須戴上透明面罩以及口罩，並於口罩中間割出縫隙，以便陶笛置於口中進行吹奏。雖然每次在吹奏陶笛時，孩子們都感覺悶熱又不方便，但也是盡力配合、認真練習。

每年的寒暑假，芥子園都會設計許多豐富的課程讓孩子度過快樂的假期，但因應疫情關係，從去年暑假開始，調整為以靜態內容為主、減少動態的活動，為此我們設計了更多元的課程，並首次嘗試了線上

教學模式，讓孩子在家的生活依然可以有許多學習、樂趣與創意。

透過 line 聊天室及 google meet 會議室等兩種方式，全體師生共同於上午期間進行線上課程，課程規畫除了維持原本的數學、閱讀教學，另外還安排了繪畫、紙藝創作、英文唱跳、地球公民等互動討論課程，希望孩子雖然是利用線上學習，但也不要因此長時間盯著螢幕、或是一直坐著不動。且在每天開始上課前，安排十分鐘左右的有氧健

操，透過簡單的肢體律動，讓孩子們就算無法到戶外活動，也能在家伸展筋骨、活絡身心。

往年芥子園都會利用暑假期間，帶孩子們走出室外，至鄰近機構進行社區服務活動，例如幫創世基金會募發票、到養護中心或日照中心陪長輩聊天、玩遊戲，至火車站及附近街道進行打掃、撿垃圾，去年暑假遇到疫情只好取消服務活動，今年寒假則改以錄製祝福影片、彩繪紅包、送手作小禮

物的方式為長輩提供服務。雖然孩子們對於無法面對面接觸長輩、與他們互動感到有點失落，但能送長輩禮物這件事，他們也是十分投入、用心去製作自己的禮物，期待長輩們收到他們的驚喜。

疫情肆虐下，人的距離拉遠了，見面的次數減少了，芥子園仍然堅守崗位，努力克服物資、資金、設備等各項困難，在天主的護佑下持續為我們的孩子與家庭服務，不論實體或是線上，用愛與溫暖緊緊地拉近彼此。





戴好口罩

幼兒防疫一起來

文／高雄市鳥松社區公共托育家園－葉明幸主任

隨著疫情演變，工作與育兒兩頭燒的父母總得漸漸回到職場，嬰幼兒也會逐步回到托育家園上課。但難以駕馭的嬰幼兒、小小孩要怎麼安全地回歸群體生活後？要如何落實防疫？又怎麼兼顧他們的心理轉折？

疫情起起落落，但是父母總要漸漸找到工作與生活的新常態，幼兒也終究要回到托育與學習的場域。只是，小小孩的疫苗遲遲尚未問世，他們的行為也難以嚴格規範，甚至即使染疫也可能因為是輕症或



落實勤洗手



掃碼進入家園



量測體溫

沒有症狀，而被忽略。父母們都仍然擔心，嬰幼兒們群聚在一起的安全與健康問題。

父母的確要把這個問題放在心上，而且這種擔憂也可以理解。因為小小孩會被感染，是千真萬確的事實。只是父母也先不要太恐慌，家園的老師是優先施打疫苗的族群，所以孩子在托育家園接觸到的老師，有可能比接觸爸媽的染疫風險更低。

在托育家園有「托嬰中心因應 COVID-19 感染管制措施指引」，其中除了嬰幼兒的健康管理措施、防護、健康監測標準、環境清潔與衛生教育等內容，還

有如何掌握與管理工作人員的健康狀況，以及家長、接送者與訪客的管理、健康通報。都是事先和父母溝通過的。

在幼兒回歸托育家園後，老師除了密切地持續監測他們的健康狀況，如體溫、呼吸道症狀之外，也還要常常跟父母聊聊幼兒在托育家園的狀況，留意他們的心理狀態。如果幼兒出現異常的情緒或是哭鬧、壓力等狀況，可以尋求協助。



疫情時代裡的 星/里/程/

■ 文／小星星家園 莊茵茵社工



創意體能挑戰

疫情期间家園老師以不同的素材來進行體能活動，除能強健體魄外，也提升對肢體的延展性以及協調能力，透過體能的消耗進而平衡身心壓力與情緒安撫

2021實屬於需要面對衆多挑戰的一年，除因新冠肺炎的持續延燒而提升防疫警戒外，也遇到了嚴重的旱災，國外頻繁的森林大火肆虐，而國內也影響了民生及工業用水，除對經濟有嚴重影響外亦在生活中造成許多不便。

在疫情嚴峻的時期，水資源對防疫來說更為重要的資源，因需更加地落實及加強清潔，去年四月起因旱災的關係，使得每一縣市開始實施限水政策，為因應災害的影響，家園也開始實施各種節水政策，除基本的降低使用不必要之用水外，也將乾淨之廢水做更充分的運用，如：因飲水機在



災害及肺炎相關宣導

定期舉辦災害或是防疫相關宣導，以增加孩子們的知識，也從中學習要如何因應的正確觀念。



過濾過程中會產生大量的廢水，因此家園也運用這些廢水資源來進行拖地、洗衣服、沖馬桶等較高消耗水的家事。

也透過此機會對園內的孩子進行旱災宣導，使孩子們能藉此認識水資源的循環及日常中可使用的節水方式，而在這些過程中更期待讓孩子們了解水資源的珍貴性，及並非在災害發生時才需要節水省水，這些都更應該落實在日常中，養成不浪費的好習慣。



頂樓野餐

除旱災外，2021年五月中台灣的疫情開始變得嚴峻，因而開始了長達約三個月的三級警戒，且家園為住宿型機構，為此在防疫部分需更加重視，才能維護家園個案的健康，也為因應三級緊戒，除有特別設置提供給疫情期間入住個案之防疫房外，亦協助在園的孩子進行線上課程，如未就學的孩子也另安排適齡的作業讓其練習，以維護個案的受教權。



疫情期間線上上課



端午節時裝秀

運用家園現有資源，讓孩子們發揮創意打造屬於自己獨一無二的服裝，也趁著因應端午節，邀請孩子一起進行相關節慶故事的戲劇表演。

隔離期間孩子們都待在家園裡，為防疫也減少外出頻率，外聘的多元課程講師們也無法入園來授課，為此家園老師們設計了更多元的課程來豐富防疫期間的日常，當然在這過程裡執行的障礙及限制很多，如線上課程需使用的設備數量是否充足及在空間上的安排是否能讓每個孩子都能好好的學習，或因空間限制無法讓孩子能足夠放電，故需要設計更多不同的體能活動來帶領孩子們增強體力及維持運動習慣等等，這些對家園來說都是全新的挑戰。



然而我認為在疫情下也不完全只有負面的影響，雖然在生活中真的帶來許多不便利，但換個角度看，我們也因此養成戴口罩、落實清潔等這些好習慣，亦或是因家園孩子們長時間待在家園裡，而有更多時間認識及瞭解他們，進而能更深入的幫助他們處理自己的議題等，許多事都是一體兩面，除了看到不便利的那面，也應該試著從不同角度來看世界，或許會有更不一樣的收穫。





生態靈修 Spirituality

生態靈修心得報告

■ 文／司法轉向追蹤輔導暨家庭服務 呂姍純社工

參與完這次靈修的課程，到現在想起來仍會浮現一望無際天空、綠油油山林的畫面，當閉起眼睛似乎聽得到蟲鳴鳥叫，也聞得到清新的空氣，對自己來說是一個身心靈感到放鬆的活動。還記得那天跟著同事們搭車前往真福山，抵達後一下車感受的是冷冷的空氣，但覺得很新鮮，比起平時生活的都市，也想起山上的老家。進到會館裡參觀，裡頭的教堂、所擺設景觀是格外寧靜舒適，所以與他人說話、走路腳步也變得小心翼翼，怕擾亂了這樣的氣氛。

活動開始時，來到了由大樹圍繞的空地，抬頭可看到藍天白雲，大家圍成了一個大圓圈一起開始感受現在身處的環境，之後起身搭上彼此的肩，踩著同樣的步伐，可以看到每個隊伍行走速度有快的有慢的，當大家一起回顧著宇宙萬物所有的生命起源，開始思考著我們與他人之間的關係，如何衡量距離、同理彼此，讓大家都可以生活在這個世界。

下午的課程帶我們回想以前和現在對家的感覺與印象，對我來說只要提起家就會想起燒木柴所散發的煙燻味，從小到大每每回家，家裡人都會準備砍柴升火，迎接返鄉回家的子子孫孫，因為又是個聚會團圓的日子，一起烤肉吃飯、聊天談話，分享在外經歷也回憶小時候的趣事，維繫著彼此的情感。當回到工作生活的地方，可以聞到衣服、頭髮都會殘留著濃濃的木柴煙燻味，雖然難以洗掉，卻代表著自己回家充飽了電，又可以繼續努力地打拼生活。

回到我們現在的生活，可以發現我們會想著以前的生活或想像美好的經歷，但沒想過生活、環境的改變是原自於我們人類，只想著自己的時候，往往就看不見周遭的人事物，在往回頭看時，原本的樣貌變得越來越不一樣，甚至有可能無法復原，藉由這樣的檢視、省思我們所生長的環境裡，多顧慮、多看見生活環境所潛藏的危機與問題。當大家一起寫下期望祝福，將種籽埋進土中，為自己、大家和世界祈禱祝福時，過去無可挽回，但未來是可改變的，我們能做的是調整、改變自己的生活模式，減少浪費，懂得珍惜。

這次靈修課程從看世界、家園、到自己，彼此都是密不可分的生活圈，當我們享受著豐饒的大自然，也需要回饋與回應，相互地尊重、珍惜，延續著共同生活的意義。我想最讓自己難忘的就是能躺在平坦寬大的草地上，有暖暖的陽光照耀，舒服又自在地睡午覺，所以，學習到的是感恩我們所擁有的一切，而我們也要努力地守護，讓下個世代也能享有徜徉在大自然裡的美好經驗。



生態之旅

■ 文／家庭暴力一站式服務 謝雨菁社工



老師透過一系列操作性課程與討論，讓我們重新感受大自然環境帶來心情的寧靜，五官隨之打開，探索四周的自然景物。同時省思生命的源頭為何，從人我到人與大自然的關係連結，每人再次回想與大自然接觸的初次經驗並咀嚼這些感受。

生態環境帶給我們豐富的飲食、起居與物質，但一切的資源並非理所當然，人類與自然是共同體，然而因為人類的貪婪圖利，要得越來越多，在大自然一再地讓步，如今才產生氣候的極端變化、生物多樣性的喪失、天然災害來襲等等的後果。

自從新冠病毒在全世界各地迅速擴散之後，人們減少外出並保持社交距離，在行動上開始受到限制，生態環境反而獲得復甦機會，這也看見沒有人類「干擾」生態的情況，各種動植物得以慢慢復原樣貌。疫情其實帶來了另一種的警示，現在我們必須思考接下來可以如何「補救」，讓大自然景象得以延續。在這次課程讓我們正視生態危機是每個人的責任，生活中可以有哪些能為生態持續的生活習慣或改變，藉此維護環境，並以珍惜與恩惠的心情使用資源，不受外在的紛擾影響與誘惑。

靈修心得

■ 文／兒童及少年收出養服務 謝俊杰社工

我是謝俊杰，於聖功基金會擔任收出養的社工。於去年參加本會於真福山舉辦的生態靈修活動，這次是我首次參加這類型的活動，因此我抱著一個不知道要去做甚麼的心情去。

到達真福山之後，發現環境很寧靜，我跟同事走了幾圈，覺得這裡很舒服，可以讓人靜下心來。我們第一個活動是閉眼、搭著前面的人的肩膀圍著走圈，因為每個人的步伐步速都不一樣，因此常常走太慢就搭不到前面的肩膀，走太快的話後面的人又會搭不到我的肩膀，在進退兩難的情況之下，我選擇走慢一點，讓後面的人搭住我的肩膀，而放棄搭前面的人的肩膀。後來大家都慢慢掌握到適合的步伐，大家也能夠完成此項活動。我在這個活動中悟到其實人生中每個人的步伐都不一樣，只專注在自己眼前的目標，會忽略到後面



陪伴著你走的人。因此何不等待後面的人，一步一步往目標前進？

第二個活動是老師講述宇宙從誕生至今的故事，其實我是第一次聽到比較完整的宇宙誕生故事，讓我感到很神奇，從甚麼都沒有，變成很多生命都住在這個美麗的藍色星球上。但後來因為人類的過度發展，導致我們的家園逐漸走向滅亡。而且這裡不只是我們的家園，在這個地球上還住有很多不同可愛的動物，我們也讓他們的家園逐漸消失了。我覺得如果人類繼續這樣子下去，

我們將會失去這個珍貴的地方。因此，我們要注意環境的保育，讓家永續保留。

午休後是我們的小組分享時間，這是一個可以認識其他單位同仁的機會，也是可以知道其他同仁對於上午活動的想法。我認為這是一個不錯的機會，大家平時都是不在同一個單位工作，工作內容都不同，但大家在活動上的感想都大同小異。

最後就是由老師帶我們回顧地球是如何被破壞的過程，看完我覺得如果現在不

好好珍愛我們的地球，後代將會承受我們因自私而帶來的後果。而且地球不只是只有人類，而是有成千上萬不同的生物。因此不希望因為人類的發展而導致所有家園失去。

最後老師帶領我們唱詩歌，植上代表不同意義的植物，在用餐後結束這一天。我認為這一次是一個很特別的體驗，大家放下手中的工作離開辦公室，藉著這一次的機會，去到一個很舒適的環境去學習。而當中最重要的是這次活動帶給我對於環境保護的覺醒，希望藉由大家的努力讓這個美麗的星球能夠一直永遠保持。



與自己靠近，聆聽內在的聲音

■ 文／社區發展部
陳冠雄社工



在接近大自然的美好，也更接近了自己。靈修課程安排在宜人的大自然環境下，透過老師引領重新感受生命的緣起，時間的長河對照當下此時此刻的自己，感受到自身無比的渺小，雖然渺小但卻也運作在生命的緣起一部分，而這股能量也持續進行流動著，與這天地萬物密不可分。

渺小的自己所做所為與思緒意念著實影響著我們的日常生活與大地環境。課程中有機會安排在排頭第一位在戶外環境依著老師引領往前走，自己在很自然的狀況下緊盯老師並走出自己步伐，而完全忽略後方其他的課程夥伴。透過這個活動看見自身的生活習氣，總用自己舒適的表達話語或是行為於日常中，總在行為當下的悔意中才覺察自身的狹隘與不足。

愛護自己便從愛護天地萬物開始，因為自己與也是天地萬物的一部分，而日常生活的人事物更與天地萬物密不可分，所以自己的所思所為不再僅是行為的正確與否，更是思考到我就是天地萬物的一份子，而必須要有正確的行為來呼應這浩瀚的生命。期盼自己能從此時此刻起與自己越來越接近，成為能時時刻刻聆聽自己聲音的表達者。



真福山莊生態靈修生活營 ~

道德良知的種子發芽了嗎？

■ 文／高雄市西區單親據點 魏濟賢行政員

宇宙及地球如同人類與自然的依存與協調，當天所見，抬頭仰望湛藍寬廣的天空、腳踩生生不息的綠色大地，在蟲鳴鳥叫孕育滋養的大地中，體驗生命追求的本質以及領悟生活方式的選擇，是人生重要追尋。

人類社會的歷史演化過程中，工業化推動城市迅速擴張，讓農村逐漸凋零瓦解，人們為追求繁榮便利的生活品質，更一步步破壞大自然的過程，讓地球生態失去平衡及保護。人們對便捷、舒適、享樂的追求，汲汲地獲取自己能力之內想要的東西。當我們從快節奏的都市生活狀態中抽身，走入鄉野田園，哪怕只是靜下心來與花草相處，讓身心與大自然重新連結，便會感到放鬆、休息，不再緊張、奮鬥與忍耐，心力和體力得到一定程度的復原，便能更好地重新投入自己的生活當中。如同一棵樹需要向大地深處扎根，汲取天地雨露的養分，才能長成枝繁葉茂的大樹。反觀，在那些傳統偏遠的農村中，人們的生

活方式和文化習俗仍保留著與大地母親般共生依存型態，在日出而作日落而息的純樸生活中總有一種踏實的自在感。

都市的生活方式和教育，鼓勵人們重視靈活的社交關係而非顧及個體的身心感受，在情緒上的浮動及不穩定，忙與茫生活節奏，很難“活在當下”，快捷緊張的生活方式正消耗我們生命的精力與能量，工作上的壓力、商場間的爾虞我詐，長時間的心力交瘁下，各種文明疾病也如影隨形的侵蝕我們的健康。當前，人類正面臨變種病毒的肆虐，一個個鮮活的生命從地球上消失中，我們領悟到了什麼？在宇宙、地球、人類演化了歷程中，冥冥中造物主的安排，唯有與宇宙及地球大自然腳步協調，行星中各生態間的相互自由平等對待及依存，才能創造更理想的未來。





宇宙的演化過程在寰宇漫步中， 思考我們的服務與之關係

■ 文／高雄市中區單親據點 曾意品行政員

浩瀚宇宙、星球、人類演化歷程中，當人類觀察時，才能感覺自己所接觸到的這股無形力量，所以在古代就稱為「天」有形的物質世界則稱為「地」或「人間」。冥冥中造物主的安排，再看看我們生活中的這個偌大笨重的地球與宇宙，其實是懸在虛空中，那是怎樣的、無形的、巨大的力量，能懸空托住它們呢？而且還能讓它日復一日、年復一年，有規律的自轉、公轉

及繞著巨大黑洞旋轉，然後整個宇宙只是一個掛在虛空中的平面體。唯有與宇宙及地球大自然腳步協調，行星中各生態間的相互自由平等對待及依存，才能創造更理想的未來。

寰宇漫步：太陽的體積要比月亮大很多，只是因為太陽離我們非常遙遠，所以看起來才會感覺它們的體積比較相似。想像寰宇或天際，或月球或星河，你要



創建你的頻段，漫步月球。」當大家手搭在前方的肩上一起努力脚步協調往前行，感受人群萬物奧妙，我在哪裡？在宇宙裡、在星河裡、在人群裡。

我們的家園怎麼了：我們美麗的星球，為我們提供生活所需的一切資源，來種植糧食，過健康生活，但氣候變化和極端天氣使得我們擁有的一切受到威脅，我們只有一個地球，每個動作都會在它身上留下印記。做出你的改變，延續地球生命讓它生生不息，生態資源不致於枯竭。地球的孩子有無數個但是，地球母親只有一個。如果，我們沒了母親，我們還怎麼生存？所以，我知道了現在地球每天都在受傷，人類每天都耗費？無數的資源。多年後，我們的下一代就不

能生存。總之，就是讓我們好好保護我們的家園——地球。

單親家庭的現象已經是全球共有，而且正在逐年增加之中，在社會福利單位工作需要正能量補充，透過基金會安排的課程，在互動的關係中學習自我角色的認知，更能了解服務個案中讓他們不會處於弱勢的地位，彼此建立穩定關係，更能帶給單親家庭不少的安全感，使孩子與成年人都有健康的生活環境。





你可以活成自己想要的樣子

■ 文／小星星家園 伍紋欣生輔員

這一趟未有過的旅行，在進入小星星家園後的某次會議中提到靈修要去真福山，當下的第一個反應是要爬山…這對一個沒在運動的人來說是件挑戰，後來因為疫情延至今年再次提到靈修要去真福山，一開始有些抗拒，覺得要去一整天挺累的…但去了之後跟我想像中不一樣。

到了真福山之後，雖了些微彎曲的山路讓我暈車了，但一下車後的清新空氣瞬間讓我感到舒服且内心清靜，雖然仍有些浮躁，但因山上的安靜地環境讓我的煩躁地心慢慢靜下來了，遠離市區的塵囂來到了一個沒有車子的喇叭聲、人群講話的吵鬧聲，偶爾讓自己去一個安靜且空氣好的地方真的是可以讓自己暫且休息且放鬆的機會。

我是一個不擅長說出自己想法的人，從就學到踏入社會之後仍是個抗拒分組，因為團體分組裡需要說出自己的想法，這會讓我感到緊張及不安，除非是在熟悉的人面前，或是讓我感到安心的人面前便可大膽說出自己的想法，這次的進階靈修是我第一次與同事、修女們相處這麼長時間，在小組分享時，聽到每個人認真且有趣的分享著自己的經驗，在過程中越南的修女也分享自己家鄉的景象，大家也好奇的提出問題，讓我開始想像與自己家鄉台灣一樣漂亮的地方，慢慢的就忘掉内心煩躁及瑣碎的小事了。

整天下來，内心確實清靜了，舒服的環境搭配的一群舒服的人，整個早上老師適時的提醒我們，讓自己試著放鬆別再想著工作的事情，但發現彼此之間聊天默默的還是會聊到工作的事情，但彼此也會適時的



提醒現在不是工作時間就停止話題。雖然踏入社會工作有一段時間了，總是給自己許多壓力，希望自己可以多做一些什麼或是學習一些什麼來增進自己的不足，但未想過其實讓自己放鬆，或許能認識更多不一樣的自己，也許也能聽到自己內心的更多想法及聲音。

課程最後我們種植了植物，上面寫了一張小紙條，我沒有多餘的裝飾盆栽，只有簡單的紙條插在土裡，紙條的期許是“希望你可以活成自己想要的樣子”，有時我們會為了要迎合別人，而不敢做自己，在寫紙條的當下也是在把這個想法告訴我自己試試看作自己，也許會看見一個不一樣的

自己，就像我雖然看似活潑愛講話，但其實我喜歡安靜一個人戴著耳機聽音樂，喜歡到一個安靜且舒服的地方然後抬頭看著天空滿滿的星星就能感到滿足的人，我很簡單一點也不複雜，但我們為了保護自己把自己戴上了面具，如果可以我希望有一天我們都可以將這個面具拿掉。





珍福之心，真福之旅

■ 文／小星星家園 林巧平生輔員

久聞真福山是個環境好、餐點好的靈修地點，每每聽同事、朋友表示去過真福山之後就像充滿電一樣，使我對真福山更加好奇，這一次修女將靈修地點安排在真福山，讓我相當開心與興奮，終於可以親自去真福山感受一下了。

初踏進真福山，一印入眼簾的就是很多大樹，呼吸到的也都是相當新鮮的空氣與芬多精，真福山相當安靜，一下車就可以聽到蟲鳴鳥叫，這是在城市中沒什麼機會可以感受到的，伴隨著涼涼的微風，讓原本早上才剛下班，還有些昏昏欲睡的我，一下子就覺得有精神了，果然是個很有靈氣的地方。

當然到真福山，最重要的還是靈修的部分了，靈修老師將場地布置的很特別，放置了地球儀、水、火、土來代表地球的元素，並帶著我們用原住民的步伐，來感受真福山的靈氣，在三進一退的步伐中，需要大家一起配合才能順利行走，之後則是利用圖片與短短的文字，讓我們從地球的起源，一直感受到地球的近況，每一個地球演化的階段，主要大宗的動植物都不一樣，剛開始是植物，到恐龍，到哺乳類，一直到近期的人類，跟著圖片與文字，可以感受到地球也不一樣了，原本是鬱鬱蔥蔥的大自然，很多都變成不再適合生活的土地，就因為遭受到人類的破壞，當我看著維持得很美的真福山，鼻間還可以聞到周圍樟樹的味道，那感受更是明顯，也更讓人覺得心疼與難過。

下午的主題則是在環保議題上，靈修老師一開始讓我們利用

遊戲來試試看自己對環保了解多少，沒想到有許多部份其實還是很不了解的，藉著遊戲與議題討論，也能更了解如何真正落實環保，當中讓我印象最深刻的，就是老師詢問大家小時候生活的環境與現在的差別，讓我想到小時候住家附近有一條小溪流，常常可以在溪流裡面抓魚蝦，附近還有養羊，有一個小坡，放學後常常是我與朋友們玩踢罐子、躲貓貓的好地點，後來因為開始開發，溪流變成馬路，羊群也不見了，更因為要讓車子開起來順暢，而將小坡也填平了，每次回家，都覺得家不一樣了，多的是便利，但也少了許多小時候在大自然中生活的記憶，其實充滿無奈，卻又無力改變。

最後靈修老師安排讓我們種下希望，期待我們可以藉著種下的種子，看著種子發芽、成長，也讓自己的願望可以跟著逐步完成，當時天色已暗，真福山沒有光害，一抬頭就可以看到星星，真的很美，還可以看到倦鳥歸巢的景象，這些體驗在城市內真的很難感受到，難得一次的真福山靈修，讓我有一種回到小時候生活在山上的感覺，是一種讓人非常懷念、自由自在的感覺。

在到真福山之前，我的頭腦一直很混沌，加上近期工作環境較吵雜，心情一直不是很好，藉著這一次靈修，美麗的大自然讓我在短短的一天內就得到不一樣的休息，終於能理解同事說的真福山充滿靈氣，果真就像充滿電一樣。一個被善待的自然環境，自然也會善待進入環境中的各種生物，這次的靈修感受真的特別，希望人類可以真正落實保護環境，讓生活在這個環境中的每個生物，都可以生活得很好。



新人服務工作心得

■ 文／行政中心 家庭暴力一站式服務 施蒲貞社工

來到聖功基金會3個月了，初來面試時很沒信心，因在社工這條路上我走得並不順遂，工作的協會相繼關會，心想這是上帝在磨練我嗎？當初我堅持著我的初衷，接下了服務高雄38區原住民族家暴案件，對這份服務性質工作非常喜歡，礙於協會問題，不得已結束方案。而我又陷於找工作階段，重新釐清自己要的是甚麼？現實上真的並沒那麼美好，思考自己是否還要再堅持下去，直到110年底看見聖功基金會有應徵親密暴力家暴二線社工，心裡不斷掙扎有種拉扯感，最終我決定投我所愛的工作，也謝謝基金會賦予我的任務。

起初剛接業務時，服務型態已與之前也有所差別，「一站式服務」聽起來，服務是要更深入，擔心自己的專業度不足，所幸聖功對社工的專業很看重，會內安排家庭相關、自我內在相關教育訓練課程，督導、主管像是一本萬用辭典，任何問題都可提出商討，讓我對個案服務也越來越有重心及方向。

保護性社工面對的不只是個案的期待，背後還需處理來自於自我衝突、機構規範或面臨到來自各方不同的壓力，而個人的壓力調適與情緒掌控，就是一門很重要的功課。每個人若能做到『己所不欲、勿施於人』，善於溝通、協調、討論與分享，冷靜思考與釐清問題發生的原因，改變自己的態度與想法，才能使自己成長。其實也就漸漸能體會對方的想法，察覺到自己的不足，「換一個角度去了解他背後的困

難、去理解他真正關心的是什麼，再從這裡出發，才能成為他願意信任、有可能去影響他改變的人，而非一直強迫他現在就必須做出改變。」我認為「換位思考」是社工必須時時謹記在心的，唯有站在對方的角度思考，才能發現自己原本的盲點，從中改進，讓自己下次遇到類似的情況時，能有更好的應對方法。

雖然自己在社工歷程中也面臨過挫敗，但是每當能獲得個案、夥伴的信賴，看見對方在自己的陪伴下走出嶄新的人生，內心的成就感是無可比擬的，坦言，創造改變確實不是一件容易的事，但因為過去從服務中所獲得的感動，願意對工作抱持著始終如一的傻勁、活力與期盼。

只有當社工員卸下自己一身冑甲，好好反思自己的實務經驗，在當別人命中的天使前先做自己生命中的天使，才能扮演好自己保護性社工員的角色。



新人的心聲

■ 文／親密關係家庭暴力一站式服務社工 林芳妤



感謝命運的安排，讓我第一份社工工作就來到聖功基金會，從應徵上親密關係暴力社工後，我感受一切都如此不真實，直到到職後、坐在座位上，才感知到我現在有一個新的身分－社工。

因為業務性質的因素，到職第一天，我與同事便開始接案、訪視，回想起來也真是勇敢，帶著去聊天的心情就去找個案、訪視紀錄也亂寫一通，心裡雖然覺得好像哪裡怪怪的，但還是任性地度過剛到職的三個月。

社工在服務個案時，可能因為每個人的生命故事而被激發情緒，而我也出現因某種類型的個案、某種類型的事件，導致某些個案特別執著或特別逃避，當我還沒意識到時，我對主任的提醒很不滿、我覺

得我才沒有情緒、幫我的行為找一堆理由說服自己，但隨著案量累積越來越多、壓力越來越大，才發現：阿～我好像真的在生氣，現在則持續透過使用諮商服務，與心理師一起整理我的生命經驗、慢慢找回屬於我的情緒。

初入職場的我只接觸過聖功的職場文化，也因為聖功的價值使我將目光放在自己身上、聚焦整合自己的歷程。當我被督導出問題、逼自己調整，發現自己超脆弱、發現自己武裝的外殼超堅硬，個性急匆匆的與個案一起團團轉，許多心理的挫折在心裡發酵的很慢，生活與工作沒有好的平衡，直到年底、特休不用白不用時，讓自己在週間好好到山裡泡個溫泉、思考人生，想起主任提醒過度逼自己反而使自己受

限，才開始有意識的讓自己慢下來思考與規劃。

工作一年，發現實務工作與學校教的天差地遠，發現無法一個人獨處，到現在可以享受孤單，過程中的焦慮與緊張都歷歷在目，有時候工作遇到挫折，在聖堂外聽著修女們唱歌無聲痛哭、無法靜下心時，跑去聖堂看小鳥在外面飛，我感謝我的主管，帶著我看見個案的情緒，也讓我看見我自己的情緒，我也感謝我自己，讓我有機會回頭看自己成長的歷程，感謝我的成長歷程有聖功價值的陪伴。





■ 文／司法轉向追蹤輔導暨家庭服務 陳怡瑄社工

於民國111年1月開始接新方案工作，以前除了實習接觸過青少年服務以外就沒再接觸過青少年工作，目前是接續前社工的輔導個案，剛開始第一週先以過去紀錄了解個案狀況再實際與個案聯繫，從聯繫過程中有些青少年並不是想像中這麼好邀約，第一週晚上睡覺時夢到自己在與青少年訪視且不只夢一天，心想是多想成功約訪到青少年啊~

第二週開始進一步與難以聯繫的青少年聯絡，青少年過了一至二天後回覆了訊息讓我非常開心，感覺似乎像是許久未聯絡的朋友一樣，與青少年約定好訪視後，青少年突然因一些因素改變整個約定好的時間，並另改約其他日期，而約定好後卻被青少年放鴿子，當下的感受真的很失落，後續再繼續與青少



年聯繫狀況持續被放鴿子後轉向青少年母親詢問狀況。

覺得自己在面對不同方案的領域工作中有好的學習也有遇到挫折的時候，面對整個家庭及親子關係該如何和諧去了解家庭的脈絡跟型態，從社工的觀察及會談中統整家庭的整個關係及平時的相處狀況，如何去幫助青少年與家人的互動以及內在的自己，是甚麼樣的事情會讓父母及青少年有許多的怨言以互動關係不和諧的問題。

自己在面對各個家庭所發生的事物，先以聆聽的方式聽對方訴說再給予對方回饋並慢慢的讓對方舒緩情緒，自己每月幾乎會聽了許多負面的話語，也要慢慢調適自己接收的訊息，有時自己會給自己壓力，但不會把工作的情緒帶回家，但不知道為什麼淺意識中經常會在夢裡出現自己在訪視，或許這就是一個壓力的存在。

兒少年領域一直以來都不是自己想踏進的領域工作，但藉由這次的機會可以讓自己突破這個擔憂，最先開始真的不清楚司法後追服務社工須做那些事務以及處遇甚麼事，但詳細了解後心裡會慢慢減少當初的擔心，每個不同年齡層的青少年面對事情的處理態度以及想法都不一樣，有些單純有些卻是聰明甚至固執的也有，其實與青少年相處過後的確沒有想像中這麼可怕，建立好的關係後想說的話都會慢慢訴說給社工聽，也能聽從社工給予的建議，有些青少年面對困境也會主動尋求社工的協助，社工當然也非常願意的幫忙，但也希望青少年不要又突然消失不見讓社工找不到，因為每個月追蹤不到也是很累很頭痛，會思考為什麼青少年會突然消失，訊息已讀不回，會不會發生甚麼事情，有沒有穩定就業及就學。

在這短短的三個月中經歷了每月的個案訪視、連繫個案、撰寫紀錄，每個月雖都要做同樣的事情但每個月見到青少年又有不一樣的事物出現，有些無法連繫，有些穩定就業及就學、有些是突然消失、有的會出事讓社工非常擔心，出事前都會向社工說我知道我不會，出事後青少年通常都會說一句自己後悔了，雖然自己覺得給予的一些建議及經歷分享有些青少年並不會去理會及體會，但實際上遇到事情發生後才能真正去體會到社工所說的話。

最後想給自己的話，面對青少年不是想像中這麼簡單，被動式服務個案也不是一件輕鬆的事，了解每個個案的需求以及家庭狀況，不要輕易放棄自己也不要放棄個案，雖然青少年會抗拒訪視服務，社工一樣要面對任何事物。



■ 文／社區發展部 林奕雯社工

進到聖功這個大家庭已有一年多的時間，我是在社區發展部承接的屏東縣屏北區社區照顧服務支援中心擔任社工師，負責的業務是屏東縣九如鄉、萬丹鄉及霧台鄉共三十一個社區照顧關懷據點的巡迴訪視及行政輔導(因霧台鄉的關懷據點已全數轉為文化健康站，目前僅服務九如鄉與萬丹鄉)。

因為社區發展部業務及地緣關係，我絕大多數的時間都在屏東，雖和高雄的大家距離較遠，但卻不失連結，因為基金會每年安排的靈修初進階課程，身為新加入的夥伴，目前我已完成了初階靈修課程，瞭解了修會的歷史與重要人物，以及更加清楚聖功基金會在台拓展服務的脈絡。靈修課程不僅是工作者的自我關照，同時也增加了不同單位間工作者的互動關係，所以即使與大家身處異地，也能有一些時間與夥伴們交流和互動。



一開始我對這些據點志工和業務內容是陌生的，相對的他們對我也是，所以大家若遇到問題需要諮詢或協助，還是會習慣性優先詢問之前區域的主責社工，於我來說，難免會有一些難受或挫折，與主任進行個別督導後，瞭解這是必經過程，主任建議我可以先從熟悉業務內容，包含核銷規則與入口網使用方式，同時熟記據點主事者們的姓名開始，經過幾個月的巡迴訪視及行政文書輔導的過程，慢慢與夥伴們建立信任關係，成就感與被信任感也逐漸增加。

現在的我每次到據點訪視，志工們都會很熱情的向我打招呼，並開心的向我介紹今天的課程內容，希望能受到我的肯定與鼓勵，我在其中見證大家的成長與自信，我們建立的工作關係已不僅止於業務內容，大家已經將我視為自己的晚輩一樣關心與照顧。在陪伴夥伴們的過程中，我體認到在社區中工作不能傲慢地認為自己是個專業的工作者，而是要真心地與大家相處及建立關係。

除了平時的訪視與輔導業

務以外，我們也會依照社區志工夥伴們的需求，辦理相關動靜態人力養成培訓課程及自我照顧增能方案。110年我負責了據點新手志工的動態健康促進培訓課程以及資訊能力養成課程，前者是我主責的第一場培訓課程，雖然遇到一些場地硬體軟體的問題讓我手忙腳亂，但是有團隊中其他夥伴的協助，順利地完成了整場課程，而後者則是令我從一位台下的觀看者轉變為台上主講的講

師，因為是沒有嘗試過的經驗，事前除了設計課程講義外，在家裡也自行排練了無數次，就是希望能夠讓參訓的志工能夠有滿滿的收穫和學習。

未來的旅途未知，但是在聖功基金會裡的這些時日，不管是專業能力成長亦或是工作者的自我關照與能量提升，都有許多資源與管道，讓我有著強大的後盾作為支持我能夠不畏前行的力量。





相互陪伴的新力量 ～綿延不止息



通譯協助社工釐清案主需求

■ 文／臺南市第二新住民家庭服務中心 鄭婉伶社工

大學畢業後陸續投入身障、老人服務工作，在對社工工作迷惘時，毅然決然地離開了熟悉的家鄉及社工界；直到兜了一圈，回頭才發現，自己對社工工作的喜愛與熱情並未消退。

因緣際會下踏入了新住民的服務工作，在此之前，對於新住民、家庭服務皆感到陌生又遙遠；憑藉著歸零重新出發的期待，一股腦地投入，並開啟了與新住民家庭的緣分。

服務初期，對於新住民法規、語言及文化認識的不足，使我感到緊張又不安，幸有督導、中心夥伴的支持與教導，幫助我在新住民家庭服務上一步一腳印的前行。

從事新住民家庭服務，服務對象不僅是新住民個人，更涵蓋其家庭成員，服務上的複雜度遠高於過往從事的工作；充滿挑戰的服務過程、在協助與陪伴的經歷中，看見的，是一段段真實動人的生活故事。

曾陪伴個案與其配偶至戶政辦理離婚，提出離婚的女方、與同意離婚的男方同樣沉重、同樣難過，那是我第一次親見離婚場合，第一次深刻感受到情緒的悲痛，當下的我，除了陪伴，沒有多餘的話語可傾訴；原來，選擇離開或放手離開的人都不好過。

父母因經濟爭吵反覆提告、父親以報復性手段對待母親…等，這樣的家庭際遇使得新二代被迫早熟，為了不被標籤化、期待自他處獲得認同，我看見新二代在生活上的努力，欽佩著其堅毅的同時，心中更有許多不捨。

因著這樣的服務經驗，更深切覺知家庭服務的重要性；為著經濟問題發愁的家庭、受暴卻又離不開家的新住民、因著父母關係受傷的子女，我在新住民家庭服務中看見傷痛、同時也看見力量。

「日久他鄉是故鄉」這首歌曲，是高雄美濃的交工樂隊，為新住民識字班編寫的班歌，歌曲中唱出新住民離鄉來台的不安、期待與冀望，優美的古調中，更夾雜了些



陪同案主進行法律諮詢



社工連結通譯至案家訪視



社工偕同通譯與案夫妻進行會談



許鄉愁；不禁讓我回想到自己在外地工作時，與不同族群同事相處、學習融入異地生活的辛苦；我可以利用假日返家，但新住民呢？在陌生環境中學習、熟悉，以致能落地生根，穩定生活，其中經歷的過程與甘苦，只有自己最能感受。

有時在服務上，會因為過度同理，情緒無法轉換，騎車時、洗澡時總會突然想起個案。幸有中心督導提醒：任何個案的處遇 - 「情要冷、心要靜」，否則社工容易在滿腔熱血的支持下，執行過當的處遇。

我感恩自己的幸運，從事新住民家庭服務，對我而言，不僅是在社工專業上的磨練，更是真實生活的看見。



感恩修會為了讓我們了解修會源起、服務宗旨…等，安排了靈修課程。「服務看的是長久性，不要因眼前看不到個案的改變而挫折，也許未來哪天，個案會因著我們服務而有一點點想法、生活上的改變」。參與修會的靈修課，這是讓我印象最深刻的一段話。

謝謝修女們的無私奉獻，願意承接新住民家庭服務中心，讓



這些離開家鄉、遭遇困境的新住民，有可以依靠的「家」；謝謝督導的教導，在我們遭遇服務盲點時給予提醒，讓我們知道，唯有保持理性，才能作出正確的決策；謝謝工作夥伴的支持與包容，協助我從懵懂無知的菜鳥，慢慢能分出一些力量陪伴著每個需要我們的家庭。

我常感恩自己身在台灣這座寶島，才能有這些多元體驗與看見；陪伴著新住民家庭改變與成長的同時，滋潤著的是我們的互動關係，豐富著的是我們的不同人生，在這些養份灌溉下，更多的服務熱忱與動力將如涓涓細流，永不止息。





新住民二代的成長心聲

■ 文／新住民二代 吳曼威

我跟妹妹從出生就被送到外婆家(越南)，父親家是個大家族，奶奶和姑姑的想法較傳統，比較排斥外籍新娘，母親在家一邊做手工，一邊照顧在洗腎的伯母以及姑婆和我們家的家族成員。

印象中，大班時，我和妹妹回到台灣，對台灣的中文完全不熟悉，大家都笑我們是外籍的小孩，小學時，還常被同學欺負和被老師排斥，所以那時候，我一點都不想待在台灣，想回到在越南的外婆家。因此，在學校就故意摔同學的文具、撕掉同學的作業，甚至是把水彩顏料潑到同學的衣服上，因為這樣我常常被老師叫到走廊罰站，因此，我母親至少每週會有兩三次被老師請到學校來當面斥責我的行為，但往往話語都較為惡劣，像是「你們外籍新娘都是怎麼教小孩的？」，我在旁常常看著母親受委屈又無法反駁的無奈。

我母親為了幫助自己小孩的將來，讓我增加學習的興趣，所以在平日的工作之餘，帶我和妹妹到小

學的補校去上課，假日時，也會帶我去圖書館，看看課外讀物和背一些學校課本的課文，將我霸道的個性可以因環境而慢慢的安定下來，也逐漸的養成了讀書的習慣，到小五時，從原本班上的吊車尾，變成了班上的前兩名，小學畢業時，我拿到議長獎，讓大家都跌破眼鏡。

在國中時，我很幸運地遇到一位剛從英國留學回來的班導，班導常鼓勵我不要因為自己是外配的小孩而放棄自己，因為班導在英國時也常被當地人看不起，所以老師就鼓勵我，不要看不起自己的出生背景，努力的活出自我，也因此我才開始敢大聲對同學說，我母親是越南人，我自己是混血兒，在老師兩個月不斷的支持下，高分錄取了臺南一中，國中畢業，我很榮幸的從賴市長手中接獲市長獎，這是我第一次和賴市長一起合照，第二次

是因為我母親榮獲103年度臺南市模範母親，全家一起上台與賴市長合照，上高中前的那年暑假，母親開始帶我到衛生所和老人院，臺南市移民署第一服務站去當志工，我在做志工時，體會到一出生到年老的過程，也懂得跟別人相處，增進人際關係。

在我的成長過程中，不管家裡的經濟狀況如何，寒暑假期間，媽媽都會想辦法讓我和妹妹回外婆家，體會母國的風俗習慣，與越南親戚的互動，也加強越南語的能力，去年暑假，我榮獲移民署的(新住民二代培力計劃)獎助金回母國生活學習體驗。到今年五月份，很榮幸有機會能去上張教授的課，受益良多，因為張教授，讓我有了新的目標和想法，今年暑假，我將回越南兩個月到台商的工廠，與台籍、中國籍、越南籍幹部共同體會台商企業新南向的經營，希望將來可以給社會更多的貢獻，我很愛台灣和越南，由衷感謝張教授給我的力量與勇氣能朝新的目標邁進。



個案心得



參與課程的學習心得與回饋

■ 文／西區 謝○如

在以前三年級時，我是連ABC以後的字母、發音、自然發音都不會，直到我來到翠華家園這裡，學會了英文字母、發音、自然發音，我的英文就突飛猛進的進步，英文知識整個up！up！我以前英文期末考最多只能考八十八分，現在幾乎都考九十五分，我一直以為我的英文會從頭爛到尾，沒想到在我三年級發生轉機，感謝翠華家園的幫忙，讓我英文大有進步，太感謝翠華家園了！

■ 文／陳○威

我三年級時英文字母、筆劃都不會，直到我參加翠華家園安排的英文課程學會了英文單字、字母，我的英文日就月將的慢慢進步，英文的學習力變得非常厲害！我以前英文小考都零分，現在至少也能考個八十幾分，之前我認為我英文很爛，但是沒想到我來這裡學習英文日漸卓越，感謝翠華家園的幫忙，也謝謝老師的教導。

■ 文／石○睿

我印象最深刻的是英文課。因為我英文很不好、來這邊我就學到在學校不懂的單字和句子，每次上課老師都會教我們很多單字，雖然這些單字都有教過，但來這裡可以再複習，讓我英文更好。我記得之前有一些單字都背不起來，來這竟輕鬆會背起來了，在這裡我還可以學到學校沒有教過的一些句子。

我覺得來這裡學習很好，不僅可以學英文單字，又能學習很多東西，真是一舉兩得。

從 家暴被害人 到 一站式家庭暴力多元處遇服務

■ 文／雷翔瑋 社工師兼督導



一、法入家門

1998年5月28日，我國家庭暴力防治法三讀通過，1998年6月，全國開始施行。自此打破了過往「法不入家門」的文化傳統，發生於家庭內的暴力行為，不再只是家務事，而是國家公權力可以介入的非法暴力行為。在家庭暴力防治法施行後的20多年，經歷了多次的修法與家暴防治網絡的整合，家庭暴力通報案件數不減反增。是國人的防暴意識明顯提高，又或是家庭暴力防治的整體制度仍有待改進，都是應該予以正視的。

隨著教育的普及與社會變遷，家庭組成的日益複雜，今時的家庭暴力衝突樣態，已大大有別於20年前大眾對家庭暴力的刻板印象。以前，大多民衆認為，動手打人才是暴力、男人打女人才是暴力；現在，大多數的民衆知道暴力不只侷限於動手打人，言語暴力也是暴力。因此，以往民衆所認為的「夫妻吵架，床頭吵

床尾和」，套用現今的家庭暴力防治法與刑法，就變成了民事保護令所需限制的家庭暴力罪與刑法規範的妨害性自主罪。面對法令的改變，生活在現今社會中的每一個人都備好了嗎？

家庭暴力防治法實施後，家暴家庭內的成員開始有了新的稱謂：被害人、加害人、受虐兒少、目睹兒少等。而後每個稱謂，都有專門服務的社工因應而生。家庭暴力防治-以被害人需求為中心的服務模式，開啟了我國家庭暴力防治的起點。各地縣市政府紛紛成立家庭暴力防治中心，並且開始了公、私部門的合作、分工。

二、家暴被害人垂直整合服務經驗

家庭暴力防治法定政府應提供被害人診療、驗傷、心理輔導、身心治療及諮詢、經濟扶助、法律服務、就學服務、庇護安置等服務，以及得提供被害人緊急生活扶助、身心治療、諮詢與輔導、訴訟、安置、房屋租金、子女教育、生活費用、兒童托育補助、創業貸款等相關補助。政府鑑於早期「家庭暴力被害人可能歷經不同機構服務，而機構間又常缺乏完善服務銜接，致被害人服務顯得零散、片段、無法深入」，此後為改善服務社工的接案服務模式，「一案到底」的垂直整合服務模式因應而生。家暴被害人由同一位社工提供全程、完整服務(如上述法定服務項目)，藉此減少當事人在進入保護性服務後，不斷轉換服務提供者之情況，及降低流失風險的服務模式。之後垂直整合服務模式成為了全國家庭暴力防治工作模式的主流。

伴隨著家庭暴力通報案件的大量成長與社工人力的缺口，垂直整合模式出現「處遇相互排擠壓縮」、「選擇性服務致使成效落差大」、「努力結案以避免擱置個案」、「電訪為主、面訪為輔之介入模式」、「以個案危機程度和受助意願決定服務頻率和策略」等狀況，導致專家學者認會社工在提供服務過程呈現「陪伴不足、深度不



夠」之狀況。此狀況之發生，除可能與社工專業能力有關外，更可能是因為龐大的案件量導致服務社工「沒時間陪伴、沒時間深入」所導致。如何深化家暴被害人服務，又成了新的政策目標。

三、「一站式」家庭暴力多元處遇服務

透過家暴被害人垂直整合服務方案，縮短公私部門在個案轉銜的時間；原家庭暴力被害人服務模式，多著重於人身安全及提供危機介入為主，較缺乏針對多元對象族群的差異需求及發展中長期的服務方案。因此立基於家庭暴力防治專業發展的逐步成熟，以及家庭暴力防治法規的修法完備性，促使家庭暴力防治服務邁入另一階段。衛生福利部於2015年統籌規畫發展建構「一站式家庭暴力多元處遇服務方案」。一站式家庭暴力多元處遇服務方案的建構，在於以被害人的需求為中心，以「一站式」服務精神提供整合性服務。

將多元的服務集中於一處提供給被害人；服務提供過程盡量減少被害人的奔波，確保被害人受到的服務輸送順暢；同時為求符合被害人多元需求，應不斷開展多元服務方案等等服務精神。一站式服務原則：1.以合適的資源、人員和管理回應服務的需求，提供一站式的服務，需要合適的資源、具專業能力的人員，以及良好的行政管理以回應被害人的需求；2.組織承諾提供有效的支持給專業人員，為了提升服務的效能，行政上需要承諾提供有效能的訓練和支持給專業人員，使得他們可以有效地提供服務。

所謂的一站式家庭暴力多元處遇服務方案定義為：「以被害人的需求為中心，具有提供多元服務處遇、服務輸送順暢、服務具效能及服務以社區為基礎等等意涵。」



四、本會家暴防治直接服務的萌芽階段

2021年本會應高雄市政府社會局家庭暴力及性侵害防治中心邀請，承接親密關係家庭暴力個案追蹤輔導服務方案，從過往家暴防治安置服務踏入第一線個案直接服務。有別於家暴安置服務，社工人員於接手通報資料後，立即進行家暴案件危機評估與。3名社工人員每月均需接手新案15案，全年度共計需服務新收案件540案，工作模式採垂直整合服務模式。

就如同上述垂直整合服務模式困境，「努力結案以避免擱置個案」、「以個案危機程度和受助意願決定服務頻率和策略」、「陪伴不足、深度不夠」，本會家暴防治服務社工面對新收家暴通報案件均需在第一時間聯繫被害人，確認被害人安全與受服務意願，而後進行家庭暴力相關評估。面對舊案的累積與新案的不斷加入，確實造成可提供服務時間受到壓縮，社工耗能甚大，也無法每案提供深度服務與陪伴。雖服務現況有此困境，但所幸有月娥主任的扎實個督與經



驗豐富的外聘督導課程講授，引導服務社工檢視自身狀態與案件服務狀況，帶領在兵荒馬亂下的3位家暴防治社工，落實家庭評估、提供適切服務，才得平平安安的過完有驚無險的第1年。本會家暴服務社工也在1年的服務過程中，熟悉了家暴防治網絡與家暴防治制度走程，為未來深化家庭服務品質，建構穩定的基座。

五、本會一站式家庭暴力多元處遇服務的展望

2022年，本會的家暴防治服務因應衛生福利部的規劃，由家暴被害人垂直整合模式轉變為一站式家庭暴力多元處遇模式。家暴防治服務社工由原先的3人增加為6人；社工服務部分也由原先的成人保護，再增加目睹家暴兒少社工，逐步完整以家庭為中心的服務模式。

有別於過往衛生福利部所統籌規畫發展建構「一站式家庭暴力多元處遇服務方案」，本會一站式家庭暴力多元處遇服務並非僅以被害人需求為中心，而是以家庭為立基。在本會一站式家庭暴力多元處遇服務中，不將家庭成員分類為被害者、加害者，而是採用家庭系統觀點進行家庭問題評估與介入。家庭暴力衝突，不再只是加害與被害的二元對立，也不僅僅是法入家門的公權力約束，更不會只結束婚姻關係就能解決家庭暴力問題的簡化服務方式。

家庭暴力衝突，是人與人之間的不良互動摩擦；是關係與關係間的不平衡所導致；是應對負面情緒使用錯了方法、手段所產生的問題。沒有任何一對伴侶，是為了暴力、吵架、衝突而選擇結合的。在長期的伴侶生活中，雙方遭遇了什麼樣的困境，經歷了何種壓力，才會讓決定成為愛侶的兩人，陷入了關係與生活上的困境。

關係中所產生的挫折與傷痛需要被正視，無論是身體還是心理。身體傷害清楚可見，復原時間可以預期；心理內在傷害深藏難透視，且經常被壓抑與隱藏，若無法自我覺察則終身無法擺脫。親密關係的結束不等於暴力衝突的停止，家庭暴力衝突不會只因親密關係結束就消失，伴侶、婚姻生活中所受的挫折與傷痛，將會是如影隨形的暗黑威脅，在往後的日子裡不斷地腐蝕著因家庭暴力衝突而受傷的人們。

冀希透過本會的一站式家庭暴力多元處遇服務，提供受困於家庭暴力負向互動裡的成員情緒支持與陪伴，梳理家庭成員們受傷或憤怒情緒狀態，促進家庭成員鬆動僵化的價值觀念，重新覺察自我情緒與需求。引導家庭成員檢視過往家庭成員間的負向互動經驗，嘗試與挫折、傷痛的生命經驗和解。希望在社工的陪伴下，所有受家庭暴力所困的家庭，都能逐步邁向復原之路。



結束家外安置暨 司法轉向兒童少年追蹤輔導暨 家庭支持服務方案

業務報導

■ 文／社工師兼督導 鄭士豪

聯合國於1989年通過「兒童權利公約」，揭橥各簽約國應重視兒少基礎權利準則；1995年臺灣也向國際社會宣示願意遵守「兒童權利公約」，為展現落實該公約內容之意願與決心，並於2014年三讀通過並施行《兒童權利公約施行法》，據此，兒少權益已成為我國福利政策中的重要一環。

1973年2月，我國制定「兒童及少年福利法」（以下簡稱兒少法），1989年元月少年福利法制定公布，後來為了因應兒童及少年持續出現的新議題、避免兒少保障資源的重疊與整合行政體制，並且符合聯合國兒童權利公約的國際潮

流，而將18歲以下規範在同一法制中，乃於2003年5月2日完成三讀立法，並在同年5月30日生效施行（李瑞金等，2006：162；黃源協、蕭文高，2006：241-242）。

2005年修訂的「少年事件處理法」中，以保護主義取代處罰主義，以輔導、教育、保護等積極作為取代管訓、並加重家長的責任並給予司法兒少自新的機會，2011年11月30日，兒少法全文修正公布，並更名為《兒童及少年福利與權益保障法》。至此，我國不僅提供更完善的兒少福利，也周延的維護兒少權益，更充分展現落實聯合國兒童權利公約的決心與努力。

高雄市政府社會局為落實

《兒童及少年福利與權益保障法》第67、68條之規定而於2013年起辦理本方案，本會亦於當年接受委託，至今已有十年的時間。

本方案共設置兩位專職社工人員，服務區域為：鳳山區、鳥松區、大樹區、大社區、仁武區等五個行政區；主要服務對象為：依少年事件處理法交付安置輔導或感化教育結束、停止或免除，或經交付轉介輔導之司法轉向兒少年及其家庭，另亦接受經由高雄市少年及家事法院所轉介之不付審理之兒少。本會社工接案後則會因應個案及案家問題多元的特性，透過個案工作管理、團體工作、社區工作、資源連結及危機處理等方式，提供至少一年之追蹤輔導。

2018年9月間，新媒體「報導者」出版了「廢墟少年：被遺忘的高風險家庭孩子們」一書，用一篇篇故事，敘說生活在廢墟中少年的真實人生，書

中寫道，他們最不缺的是同情與憐憫，他們真正需要的，是如何與社會、社群有重新連結的機會，而《兒童及少年福利與權益保障法》及《少年事件處理法》則是這些少年進入司法體系時，重建與社會或社群連結機會、讓他們有健全自我成長可能的最後防護網，是以本會在服務這些孩子及其家庭時，亦是以輔導優先為主要概念，協助他們在社會化成長過程中發展自我認同、生涯規劃、人際及兩性關係等，進而提升自我價值感與認同，同時引導兒少看見自己的能力，期能達到個人的成長與目標的實踐。





高雄市兒童及少年 收出養方案業務報導

■ 文／社工師兼督導 鄭土豪

所謂「收養」，為替代性兒童福利的一環，也是一種關係，必須透過法律程序移轉親權，將無直接血緣關係的人與人間建立一種親情的聯結並享有永久親權，在法律上視同為親生子女，亦稱之為「擬制血親」(林菊枝,1996；張靜文,2010)。

臺灣收養制度隨著近年兒童權利立法的更迭修訂，可謂是臺灣兒童權利維護的最佳展現，自1973年兒童福利法的公布，象徵臺灣對每一個兒童權利保衛的宣示。1985年民法修訂，收養從「契約制」，改變為「認可制」，正式將收養事件納入法院審理的案件，收養一事必須符合法律構成的實質及形式要件，經由法院認可後，收養才具法律效果（施慧玲,2000），更是政府對兒童被收養事件看重的一大進步。

1993年兒童福利法的修法，針對法院認可一事，更進一步明文，收養事件的把關不僅只在法院端，更加入了社政的保護機制，亦即在法院審理收養事件的過程中，法院應交查社政單位訪視調查，由社工員評估收養的安排是否對兒童的照顧是最好的選擇，法院的認可決定必須參酌社工的訪視報告，被收養兒童的權利正式由社政與司法共同合作把關。2003年將原兒童福利法與少年福利法二法合併為「兒童及少年福利法」，並為了更專業品質的要求，對於社政的建議報告及法院的認可決定，都應納入收養「必要性」的考量（賴月蜜,2011），以落實聯合國兒童權利公約及海牙公約所宣示的兒童在原生家庭成長的權利。

2011年將《兒童及少年福利法》更名修正為《兒童及少年福利與權益保障法》，於同年11月30日公布施行，其中有關收出養新制於2012年5月30日正式上路；5月30日之後，收養需透過收出養媒合服務機構，私下收養僅限近親與繼親收養，且兒童及少年有出養必要時，也要以國內收養人優先收養為原則，而2005年內政部兒童局轄下成立了「兒童及少年收養資訊中心」，2013年4月高雄市政府社會局也正式委託兒盟成立「高雄市兒童及少年收出養資源服務中心」。本會自民國110年起承接「高雄市兒童及少年收出養服務方案」，111年度因評鑑成績合格而擴充續約，本方案法源為《兒童及少年福利與權益保障法》第17、18條，服務區域為高雄市全區，服務內容為：1.法院交查兒童及少年收出養案件訪視調查暨追蹤訪視服務(配置兩名社工人力)；2.兒童及少年收出養資源服務中心(配置一名社工人力)。110年度法院交查案154案，有因著收養類型的不同(分為機構收養、繼親收養、近親收養)，110年度交查案件以為繼親收養最多，占了總案量的69%：



至於資源中心共辦理了四次親職教育講座，參與人數共有96人。

台灣從最早期的私下收養、契約收養，演變為「基於維護兒少最佳利益原則」而走到法制介入，經多次修法以及制度的調整，期待透過收出養專業服務模式與司法、社政等單位的正式支持系統的合作與評估，讓收出養服務品質及制度更完善，也讓收出養制度於理念上越來越趨向於國際視野。而就實務工作所觀察到的，在繼親收養聲請案件中，出養人在離開前一段婚姻時多是帶著不滿、怨懟、身心是受傷的，被收養人也免不了受到影響。當出養人鼓起勇氣，帶著盼望感與被收養人走進全新的一段關係時，是需要時間調適的，孩子面臨新爸爸、新媽媽要收養時於心態與生活上亦需要適應與調整，是以社工在進行訪視時便是透過「第三方」的視野，幫助孩子去看、去觀察收養人之動機、親職能力等面向是否適合收養，為孩子的未來找一個合適的家，適任的收養人，扮演的角色至關重要，是以我們都期待著，透過社工、法院共同合作，原生家庭都是「為愛出養」，也確保收養家庭是「為愛收養」，以維被收養兒少之權益，讓孩子能在收養家庭中快樂、自在而不受威脅的狀況下的長大。





基金會

捐款名單

詳細捐款徵信資料請上聖功基金會網站查詢
若有疑問請洽詢：(07)223-3787
www.livingstone.org.tw

※依捐款日期排序

姓名	金額	姓名	金額	姓名	金額
鍾宜珊	1,000	小兒科病房	500	侯榮俊	100,000
陳崇桓	60,000	黃宸翎	1,000	曾群中	200
朱正安、朱正欣	5,000	徐黃鈺涵	500	曾振芳(闔家)	100
洪語青	2,400	黃桂湘	1,500	曾智皓	100
曾智皓	100	周彩娥	1,000	曾群中	100
聖功女中	13,000	楊貞妮	500	隱名氏	150
隱名氏	200	徐文滔	200	許鍊方	1,069,85
曾群中	100	郭秀席	200	曾群中	5,100
曾群中	300	黃如玉	100	曾振芳(闔家)	100
曾振芳	100	蘇怡蓉	100	施天佑	2,000
李海翔	20,000	吳小莉	500	曾群中	200
謝專	1,000	丁麗玉	5,000	曾智皓	100
黃千瑀	1,000	蔡翠芳	5,000	曾群中	500
黃慧鸞	1,000	吳中	5,000	曾振芳	100
鄭如芬	1,500	高雄市私立華鴻	6,000	曾群中	200
黃麗惠	2,000	文理短期補習班		十方菩薩	50
欣陶芳羊肉	1,000	曾群中	400	曾群中	300
王淑美	300	曾秀環	2,000	劉文欽	60,000
王惠珍	1,000	李湘婷	1,000	據點C	19,000
葉金蓮	2,000	曾振芳(闔家)	100	高雄市親愛	6,000
蔡林秋梅	500	曾智皓	100	家庭協會	
李玉翠	1,000	曾群中	200	曾振芳	400
吳文時	2,000	劉明洲	2,000	曾群中	500
杜希蓉	1,000	王李淑珍	2,000	曾群中	100
黃美鈴	500	董鑑飴	2,000	曾群中	100
蔡錦玉	500	陳姿佑	1,000	曾振芳(闔家)	200
蕭素惠	500	劉峻宏	1,000	曾群中	100
林淑華	500	Wish of Angel's	139,046	曾群中	100
洪佩玉	1,000	Missions		曾群中	100
曾艷群	1,000	曾群中	200	鄭唯辰	1,000
陳詩佳	500	曾智皓	100	曾智皓	200
吳佳淳	500	隱名氏	1,280	財團法人天主教	100,000
曹孟璇	500	天天健康廚坊	1,000	單國璽弱勢族群	
				社福基金會	

姓名	金額	姓名	金額	姓名	金額
曾群中	700	曾群中	100	劉瑋軒	500
曾群中	100	曾群中	100	藍秀宏	10,000
曾振芳(闔家)	200	施明秀	100	隱名氏	4,400
曾群中	200	曾振芳(闔家)	100	王李淑珍	2,000
曾振芳(闔家)	100	蕭淑媛	626	吳明文	1,600
曾群中	100	曾群中	100	黃務修	500
曾群中	100	施明秀	100	黃顯鈞	500
曾振芳(闔家)	100	曾群中	100	黃千瑀	500
吳黃任	8,000	曾振芳(闔家)	100	溫惠燕	500
李建宏	500	曾群中	100	何信杰	6,000
曾群中	100	何信杰	6,000	陳柏樺	2,000
曾群中	200	曾群中	100	莊宏興	2,000
曾振芳(闔家)	100	翁婉茹	6,000	蘇俊連	5,000
曾振芳(闔家)	100	劉世集	500	謝宏杰	5,000
曾群中	100	張皓智	2,000	黃秋紅	5,000
曾群中	100	曾群中	200	超美建設股份有限公司	34,185
曾群中	100	曾群中	200	謝麗萍婦產科診所	10,000
曾群中	100	曾振芳	200	姚王淑華	50,000
曾群中	200	陳崇桓	50,000	王惠珍	1,500
曾群中	100	陳鳳珠	30,000	黃宗憲	5,000
曾群中	600	財團法人陳中和翁	100,000	黃蘇梅雀	5,000
曾群中	100	慈善基金會		天主教道明高級中學普愛會	30,000
隱名氏	28,500	曾群中	100	鐘培鳴	20,000
宋宜臻	2,200	施明秀	100	隱名氏	41,300
曾群中	100	陳美珠	3,000	隱名氏	1,000
曾振芳	100	許繡杏	3,000	隱名氏	1,000
何信杰	9,000	上緯軟體有限公司	30,000	隱名氏	1,000
曾群中	200	燁俊實業有限公司	5,000	隱名氏	1,000
張蓮逸	50,000	田亞蓮	15,000	蔡翠芳	10,000
曾群中	100	財團法人再好社會福利事業基金會	30,000	蔡陳烏毛	10,000
據點C	19,300	施淑娟	100	蔡志宏	10,000
陳崇桓	1,200	陳崇桓	100	蔡志澈	10,000
洪松吉	2,000	財團法人天主教單國璽弱勢族群社福基金會	85,000	蘇培蓉	3,000
曾群中	200	財團法人高雄市清華荷社會福利慈善事業基金會	100,000		
黃月娥	3,200	蘇麗蓉	500		
曾群中	100	劉瑋麒	500		



詳細捐款徵信資料請上聖功基金會網站查詢
若有疑問請洽詢：(07)223-3787
www.livingstone.org.tw

※依捐款日期排序

姓名	金額	姓名	金額
財團法人全聯佩樺圓夢社會福利基金會	80,000	石有儀	20,000
隱名氏	50,000	何采容	100,000
劉永祺	5,000	超微企業股份有限公司	5,000
超微企業股份有限公司	5,000	林淑娟	10,000
財團法人陳啓川先生文教基金會	300,000	蔡麗珠	21,200
談健安	3,000	薛福賜	5,000
聖功女中	13,146	李綿綿	1,200
林淑娟	10,000	陳景萍	1,000
黃雪櫻	1,000	田富蓉	1,200
超微企業股份有限公司	5,000	鄭美麗	1,200
呂子容	4,000	董淑郁	1,200
魯子成	3,000	李安納	1,800
超微企業股份有限公司	5,000	黃可欣	10,000
昶富國際實業(股)公司	10,000	超微企業股份有限公司	5,000
林侑瑩	36,000	財團法人全聯佩樺圓夢社會福利基金會	60,000
黃玉玲	1,000	財團法人台北市蘋果日報社	80,000
鐘素馨	12,000	會福利慈善事業基金會	
吳明	5,000	光隆實業股份有限公司	45,000
財團法人台北市蘋果日報社會福利慈善事業基金會	200,000	超微企業股份有限公司	5,000
蔡佳宏	1,800	黃雪櫻	1,000
社團法人世界和平會	20,000	涂儀安	25,000
吳有財	20,000	許超	60,000
蕭吉峰	10,000	翁靖翔	1,000
許超	50,000	財科工程	1,000
超微企業股份有限公司	5,000	翁登載	500
周修竹	5,000	翁登科	100
林淑娟	10,000	翁靖文	100
鳳山南區扶輪社	20,000	簡錦燕	300
尤淑惠	1,000	超微企業股份有限公司	5,000
曾啓政	1,000	劉永祺	5,000
許釗涓	5,000	林淑娟	10,000
超微企業股份有限公司	5,000	陳志暉	10,000

姓名	金額	姓名	金額
高雄市南區扶輪社	144,000	陳志成	1,000
鄭怡鈺	20,000	章樹吟	1,200
鄭毓琪	20,000	吳淑珍	1,000
光隆實業股份有限公司	45,000	邱美煥	1,200
林淑娟	10,000	吳和娟	1,200
隱名氏	28,600	魏蕙莉	1,200
超微企業股份有限公司	5,000	張麗娜	1,200
鄭麗蓉	12,000	陳秀敏	1,200
許文全	12,000	蔡巧玲	1,200
財團法人博幼社會福利基金會	71,440	周佩樺	1,200
超微企業股份有限公司	5,000	吳欣怡	1,200
唐珍皿	2,000	吳玟嫻	1,200
潘宏昇	1,000	?婉婷	1,200
王嘉寧	1,000	潘阿粉	1,200
王雙峰	1,000	凌美華	1,200
王渭清	1,000	權靜嫻	1,200
王葉月笑	2,000	隱名氏	600
新天地傢俱行	2,000	隱名氏	3,000
林一江	2,000	隱名氏	600
林淑娟	10,000	隱名氏	1,000
徐亞春	4,800	徐立玲	12,000
隱名氏	500	邱慧吟	12,000
洪碧玉	5,000	郭靜宜	20,800
黃淑芬	1,000		
孫同姣	1,000		
孫同妘	1,000		
孫慶和	1,000		
蔣佩君	1,200		
翁美芳	1,200		
吳淑娟	600		
陳玉卿	600		
黃王阿女	1,000		
蔣燕忠	1,200		



**單親關懷
捐款名單**

※依捐款日期排序	
姓名	金額
永醇誠股份有限公司	300,000
吳毅信	200,000
王錫慕	50,000
大沁科技行銷有限公司	300,000
連崇岳	50,000
財團法人萬海航運社會福利慈善事業基金會	240,000
國際同濟會台灣總會高屏A區高雄港會	50,000
陳楷承	1,000
陳俐岑	1,000
蔡宜蓁	3,600
高雄市高雄港同濟會	15,000
高雄市文衡同濟會	15,000
黃馨瑩	2,400
財團法人萬海航運社會福利慈善事業基金會	160,000
李先居	2,000
陳宛榆	2,000
林興石	8,000
顏宏榮	2,000

**110爺奶
幸福村
捐款名單**

※依捐款日期排序	
姓名	金額
林明霞	50,000
林明霞	10,000
謝振煌	50,000
王子薇	10,000
石有儀	20,000
李麗秋	100,000
李麗姮	20,000

Thank You ~



詳細捐款徵信資料請上聖功基金會網站查詢
若有疑問請洽詢：(07)223-3787
www.livingstone.org.tw



委託轉帳代繳業務費用授權書(一式三聯)

中華民國 年 月 日

立約定書人（即委繳戶）_____茲同意社團法人聖功社會福利慈善基金會透過台灣票據交換所媒體交換業務（ACH）機制，依照表列資料，自本人存款帳戶劃付 慈善捐款，並遵守代繳銀行及台灣票據交換所有關規定。本人亦同意發動者將表列資料提供予 貴行、發動行及台灣票據交換所，以辦理本項自動扣款轉帳業務，並已詳閱備註一所列前開機構蒐集本人個人資料之相關告知事項。

新增 終止（變更）

發動者名稱	財團法人聖功社會福利慈善基金會	發動者統一編號	99399059
交易項目	慈善捐款	交易代號	530
發動行名稱	臺灣土地銀行中山分行	發動行代號	0050485

(每格必填寫詳實)

委託代繳金融機構名稱 (不含郵局)		委託代繳金融機構名稱 (不含郵局)	
委託代繳戶名稱		帳 號	
委繳戶統編/身分證字號		用戶號碼(身分證字號)	

立約定書人：

簽章（請簽蓋存款印鑑）

聯絡電話：

通訊地址：

受託代繳銀行

主管： 經辦：

核符印鑑簽章

備註：

一、發動行、台灣票據交換所及代繳金融機構為辦理本項自動扣款轉帳業務，蒐集立約定書人之個人資料，其蒐集之目的、類別、利用之期間、地區、對象及方式，以及其他相關應告知事項如下：

- 1、目的：辦理本項自動扣款轉帳業務之用。
- 2、個人資料類別：身分證統一編號、金融機構帳戶之號碼及其他上表所列之個人資料。

3、利用之期間、地區、對象及方式：

- (1) 期間：個人資料蒐集之特定目的存續期間、依相關法令或契約約定之保存年限，或發動行、台灣票據交換所及代繳金融機構因執行業務所必須之保存期間。
- (2) 地區：本國、參加 ACH 機制之金融機構所在地、依法有調查權機關或主管機關所在地或其指定之調查地。
- (3) 對象：發動行、台灣票據交換所、代繳金融機構、依法有調查權機關或主管機關。
- (4) 方式：以自動化機器或其他非自動化之利用方式。

二、委繳戶向財團法人聖功社會福利慈善基金會（以下稱發動者）新增或終止授權時，授權書之扣款行留存聯由發動者透過臺灣土地銀行中山分行（以下稱發動行）轉交受託代繳金融機構（以下稱扣款行），經核符印鑑後該聯即留存於扣款行；終止授權部分可不須送授權書至扣款行核印。

第一聯 扣款行留存

三聯填妥後請郵寄回基金會，會有專人與您聯繫

委託轉帳代繳業務費用授權書(一式三聯)

中華民國 年 月 日

立約定書人（即委繳戶）_____茲同意社團法人聖功社會福利慈善基金會透過台灣票據交換所媒體交換業務（ACH）機制，依照表列資料，自本人存款帳戶劃付 慈善捐款，並遵守代繳銀行及台灣票據交換所有關規定。本人亦同意發動者將表列資料提供予 貴行、發動行及台灣票據交換所，以辦理本項自動扣款轉帳業務，並已詳閱備註一所列前開機構蒐集本人個人資料之相關告知事項。

新增 終止（變更）

發動者名稱	財團法人聖功社會福利慈善基金會	發動者統一編號	99399059
交易項目	慈善捐款	交易代號	530
發動行名稱	臺灣土地銀行中山分行	發動行代號	0050485

(每格必填寫詳實)

委託代繳金融機構名稱 (不含郵局)	委託代繳金融機構名稱 (不含郵局)
委託代繳戶名稱	帳 號
委繳戶統編/身分證字號	用戶號碼(身分證字號)
轉帳扣款日・為每月5日扣款(逢例假日則順延)	
轉帳方式 <input type="checkbox"/> 定期(<input type="checkbox"/> 月繳 <input type="checkbox"/> 半年繳 <input type="checkbox"/> 一年繳)	
起始日期 民國 年 月 終止日期・民國 年 月	
指定用途 <input type="checkbox"/> 芥子園課輔 <input type="checkbox"/> 單親服務 <input type="checkbox"/> 弱勢兒少	
捐款人姓名	捐款人生日
轉帳金額	收據抬頭
收據抬頭身分證字號/ 公司統一編號	

立約定書人：

簽章（請簽蓋存款印鑑）

聯絡電話：

通訊地址：

受託代繳銀行

主管： 經辦：

核符印鑑簽章

備註：

一、發動行、台灣票據交換所及代繳金融機構為辦理本項自動扣款轉帳業務，蒐集立約定書人之個人資料，其蒐集之目的、類別、利用之期間、地區、對象及方式，以及其他相關應告知事項如下：

- 1、目的：辦理本項自動扣款轉帳業務之用。
- 2、個人資料類別：身分證統一編號、金融機構帳戶之號碼及其他上表所列之個人資料。

3、利用之期間、地區、對象及方式：

- (1) 期間：個人資料蒐集之特定目的存續期間、依相關法令或契約約定之保存年限，或發動行、台灣票據交換所及代繳金融機構因執行業務所必須之保存期間。

(2) 地區：本國、參加 ACH 機制之金融機構所在地、依法有調查權機關或主管機關所在地或其指定之調查地。

(3) 對象：發動行、台灣票據交換所、代繳金融機構、依法有調查權機關或主管機關。

(4) 方式：以自動化機器或其他非自動化之利用方式。

二、委繳戶向財團法人聖功社會福利慈善基金會（以下稱發動者）新增或終止授權時，授權書之扣款行留存聯由發動者透過臺灣土地銀行中山分行（以下稱發動行）轉交受託代繳金融機構（以下稱扣款行），經核符印鑑後該聯即留存於扣款行；終止授權部分可不須送授權書至扣款行核印。

第二聯 發動者留存

委託轉帳代繳業務費用授權書(一式三聯)

中華民國 年 月 日

立約定書人（即委繳戶）_____ 茲同意社團法人聖功社會福利慈善基金會透過台灣票據交換所媒體交換業務（ACH）機制，依照表列資料，自本人存款帳戶劃付 慈善捐款，並遵守代繳銀行及台灣票據交換所有關規定。本人亦同意發動者將表列資料提供予 貴行、發動行及台灣票據交換所，以辦理本項自動扣款轉帳業務，並已詳閱備註一所列前開機構蒐集本人個人資料之相關告知事項。

新增 終止（變更）

發動者名稱	財團法人聖功社會福利慈善基金會	發動者統一編號	99399059
交易項目	慈善捐款	交易代號	530
發動行名稱	臺灣土地銀行中山分行	發動行代號	0050485

（每格必填寫詳實）

委託代繳金融機構名稱 (不含郵局)	委託代繳金融機構名稱 (不含郵局)			
委託代繳戶名稱	帳 號			
委繳戶統編/身分證字號	用戶號碼(身分證字號)			
轉帳扣款日・為每月5日扣款(逢例假日則順延)				
轉帳方式 <input type="checkbox"/> 定期(<input type="checkbox"/> 月繳 <input type="checkbox"/> 半年繳 <input type="checkbox"/> 一年繳)				
起始日期 民國 年 月 終止日期・民國 年 月				
指定用途 <input type="checkbox"/> 芥子園課輔 <input type="checkbox"/> 單親服務 <input type="checkbox"/> 弱勢兒少				
捐款人姓名	捐款人生日	轉帳金額	收據抬頭	收據抬頭身分證字號/ 公司統一編號

立約定書人：

簽章（請簽蓋存款印鑑）

聯絡電話：

通訊地址：

受託代繳銀行

主管： 經辦：

核符印鑑簽章

備註：

一、發動行、台灣票據交換所及代繳金融機構為辦理本項自動扣款轉帳業務，蒐集立約定書人之個人資料，其蒐集之目的、類別、利用之期間、地區、對象及方式，以及其他相關應告知事項如下：

1、目的：辦理本項自動扣款轉帳業務之用。

2、個人資料類別：身分證統一編號、金融機構帳戶之號碼及其他上表所列之個人資料。

3、利用之期間、地區、對象及方式：

(1) 期間：個人資料蒐集之特定目的存續期間、依相關法令或契約約定之保存年限，或發動行、台灣票據交換所及代繳金融機構因執行業務所必須之保存期間。

(2) 地區：本國、參加 ACH 機制之金融機構所在地、依法有調查權機關或主管機關所在地或其指定之調查地。

(3) 對象：發動行、台灣票據交換所、代繳金融機構、依法有調查權機關或主管機關。

(4) 方式：以自動化機器或其他非自動化之利用方式。

二、委繳戶向財團法人聖功社會福利慈善基金會（以下稱發動者）新增或終止授權時，授權書之扣款行留存聯由發動者透過臺灣土地銀行中山分行（以下稱發動行）轉交受託代繳金融機構（以下稱扣款行），經核符印鑑後該聯即留存於扣款行；終止授權部分可不須送授權書至扣款行核印。



協助弱勢家庭 尋回幸福尊嚴

弱勢兒少暨家庭服務

芥子園弱勢家庭課後輔導
司法轉向兒童少年追蹤輔導
兒童及少年收出養服務
家庭暴力一站式服務
芥子園弱勢家庭課後輔導
TEL:(07)745-7723

司法轉向兒童少年追蹤輔導
兒童與少年收出養服務
家庭暴力一站式服務
TEL:(07)201-8301

社區長照服務

屏北社區照顧服務支持中心
TEL:(08)793-0323

非暴力老人保護
長照關懷據點C
(07)201-8301

社區發展部

社會發展部

安置服務

小星星家園

小星星家園
TEL:(07)223-5600

單親家庭服務

左營西區家庭服務據點 / 翠華家園
小港中區家庭服務據點 / 山明家園

左營西區據點 / 翠華家園
TEL:(07)588-0013

小港中區據點 / 山明家園
TEL:(07)803-7227

新住民家庭服務

台南新住民家庭服務中心

第一中心
TEL:(06)633-0327

第二中心
TEL:(06)299-2562

愛心用定時
定時做愛心



結帳時跟開立電子發票店家
唸出愛心碼或刷取下方條碼
這樣您的愛心我們就收到囉～



聖功基金會愛心碼：**2233787**

